

UN AVENIR NUMÉRIQUE
POUR LA MÉDECINE DENTAIRE.



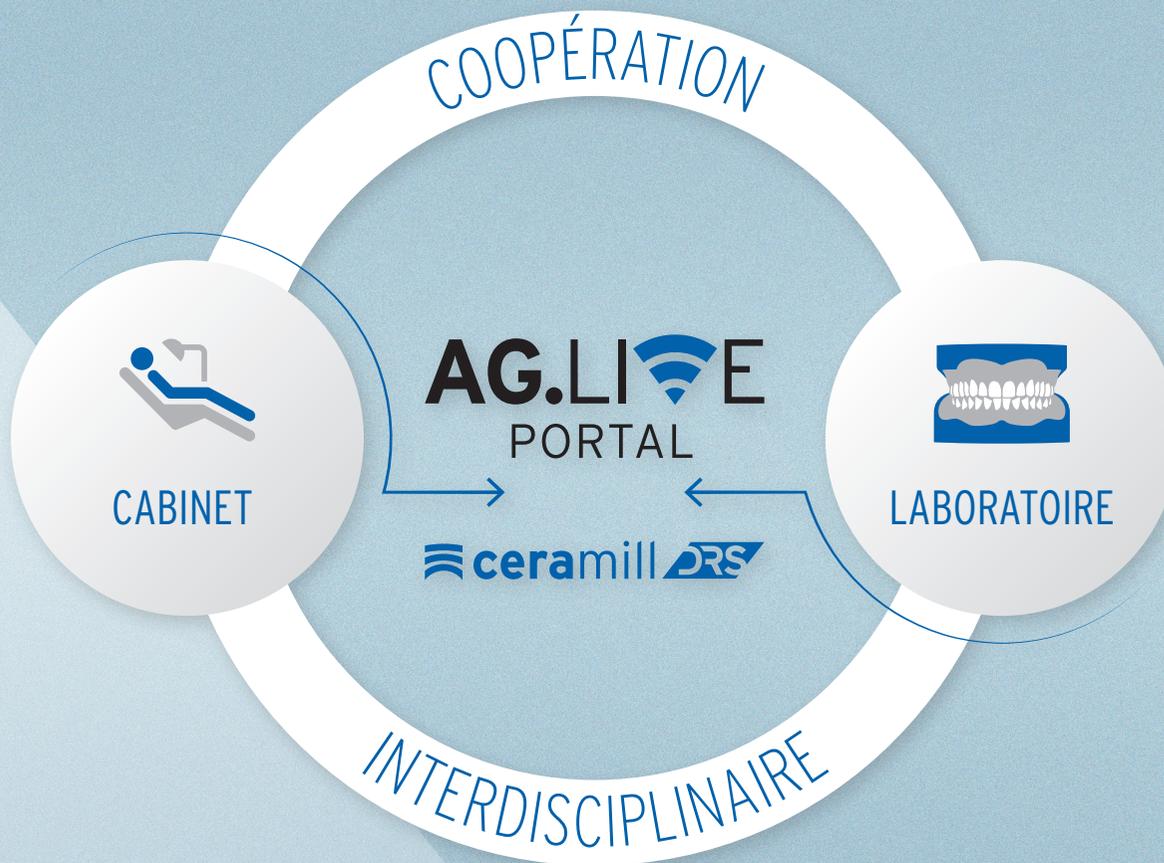
ceramill[®] DRS
DIRECT RESTORATION SOLUTION



AG.LIVE
PORTAL
PARTAGE DE CAS



WE ARE ONE



Un avenir numérique pour la médecine dentaire.

Comblent les écarts interdisciplinaires devient une réalité avec Ceramill DRS en combinaison avec la plateforme AG.Live. Pour mieux répondre aux exigences actuelles des patients, le laboratoire et le dentiste peuvent désormais coopérer de manière transparente, combinant leur savoir-faire et concevant ensemble des flux de travail par simple pression d'un bouton.



« En tant que prothésiste et technicien de laboratoire doublement certifié, je suis conscient des processus souvent difficiles et longs qui doivent être suivis pour produire des restaurations de haute qualité. Ceramill DRS offre un flux de travail numérique simplifié qui facilite l'échange de scans intra-oraux entre le laboratoire et le cabinet afin d'optimiser la collaboration et d'accélérer la livraison de prothèses dentaires de haute qualité à nos patients. »

Miles R. Cone DMD, MS, CDT, FACP, Nuance Dental Specialists, Maine, USA

LA RÉPONSE PARFAITE À TOUTES LES EXIGENCES LIÉES À L'ÉVOLUTION DE LA MÉDECINE DENTAIRE

Le système Ceramill DRS est divisé en trois kits et permet ainsi une flexibilité maximale dans le processus prothétique entre le laboratoire et le cabinet.

- ✓ **VISIONNAIRE** - Relie le laboratoire et le cabinet via le portail AG.Live pour une collaboration interdisciplinaire fluide.
- ✓ **FLEXIBLE** - Les composants du système sont modulaires - il est possible de commencer avec le Connection Kit et de faire évoluer le système par la suite.
- ✓ **SÉCURISÉ** - Système de CAD/CAM entièrement intégré - tous les composants d'une même source, un seul interlocuteur.

DRS CONNECTION KIT

CABINET



Scanner intraoral, logiciel et partage des cas AG.Live avec le laboratoire pour Same Day Dentistry.



Vidéo d'information
sur Ceramill DRS
bit.ly/3xZlh0i

DRS PRODUCTION KIT

CABINET



Restaurations unitaires et bridges jusqu'à 3 éléments directement au cabinet au cours d'une même séance.

DRS HIGH-SPEED ZIRCONIA KIT

CABINET

LABORATOIRE

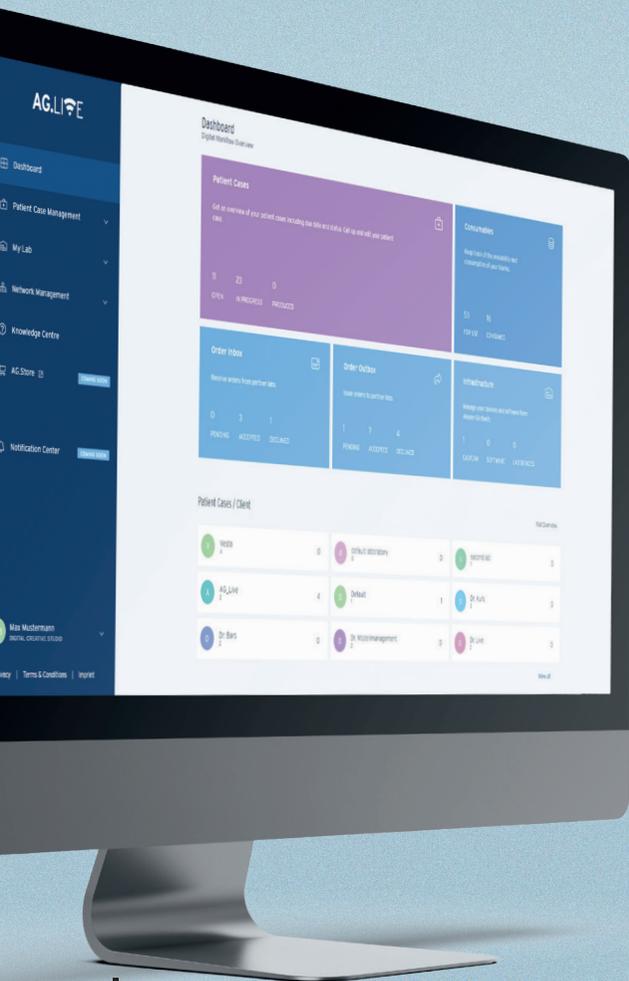


Frittage de l'oxyde de zirconium en 20 minutes seulement avec 16 teintes VITA parfaitement assorties.

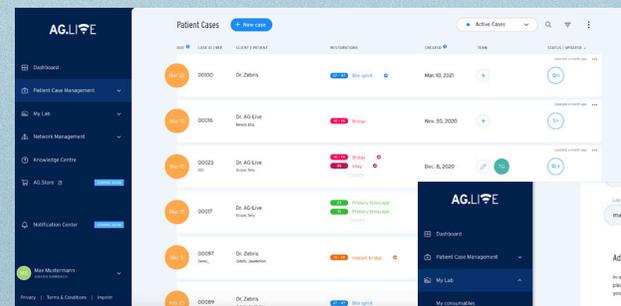
CLAIR, CENTRAL, NUMÉRIQUE

Pour une mise en réseau optimale du laboratoire et du cabinet, Amann Girrbach a créé le portail AG.Live, qui offre une gestion des infrastructures et des cas avec une cohérence et une efficacité inédites. Il est ainsi possible, par exemple, de proposer des restaurations directes de grande qualité en collaboration avec le laboratoire. L'expertise du prothésiste dentaire est accessible à tout moment pour les dentistes. Même pour les restaurations simples, il est possible de décider très rapidement si une réalisation directe est possible au cabinet ou si le laboratoire doit être sollicité.

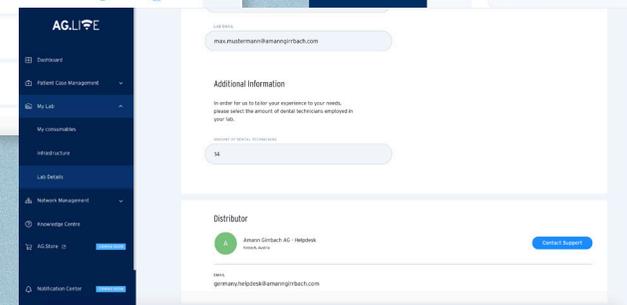
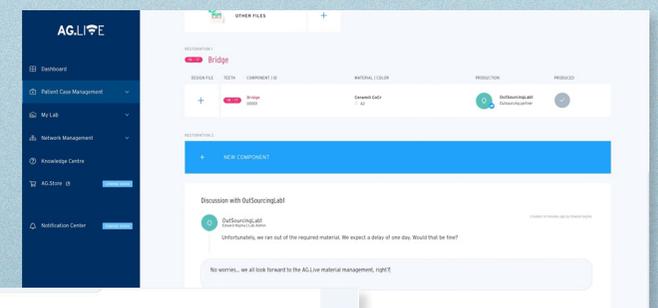
Tous les produits nouveaux et existants d'Amann Girrbach sont reliés à AG.Live afin d'assurer un flux de travail parfait et une coopération fluide entre le laboratoire et le cabinet - pour une médecine dentaire en toute simplicité.



CAS CLINIQUES ET DONNÉES - UN PORTAIL POUR TOUT



COLLABORATION INTERDISCIPLINAIRE - SIMPLE, EFFICACE, SÉCURISÉE



MAINTENANCE & ASSISTANCE - AIDE EN UN CLIC

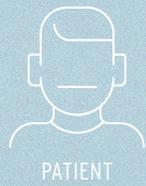
LABORATOIRE

Conception et production dirigées par le laboratoire



→ RESTAURATION LE JOUR SUIVANT

→ RESTAURATION LE JOUR MÊME**



CAS INITIAL

NUMÉRISATION



CONCEPTION

PRODUCTION



CABINET

Dirigé par le cabinet



→ RESTAURATION LE JOUR MÊME

→ RESTAURATION AU COURS D'UNE SÉANCE

— Flux des données - - - Information sur le statut

*En cours
** En fonction de la distance physique entre laboratoire et cabinet

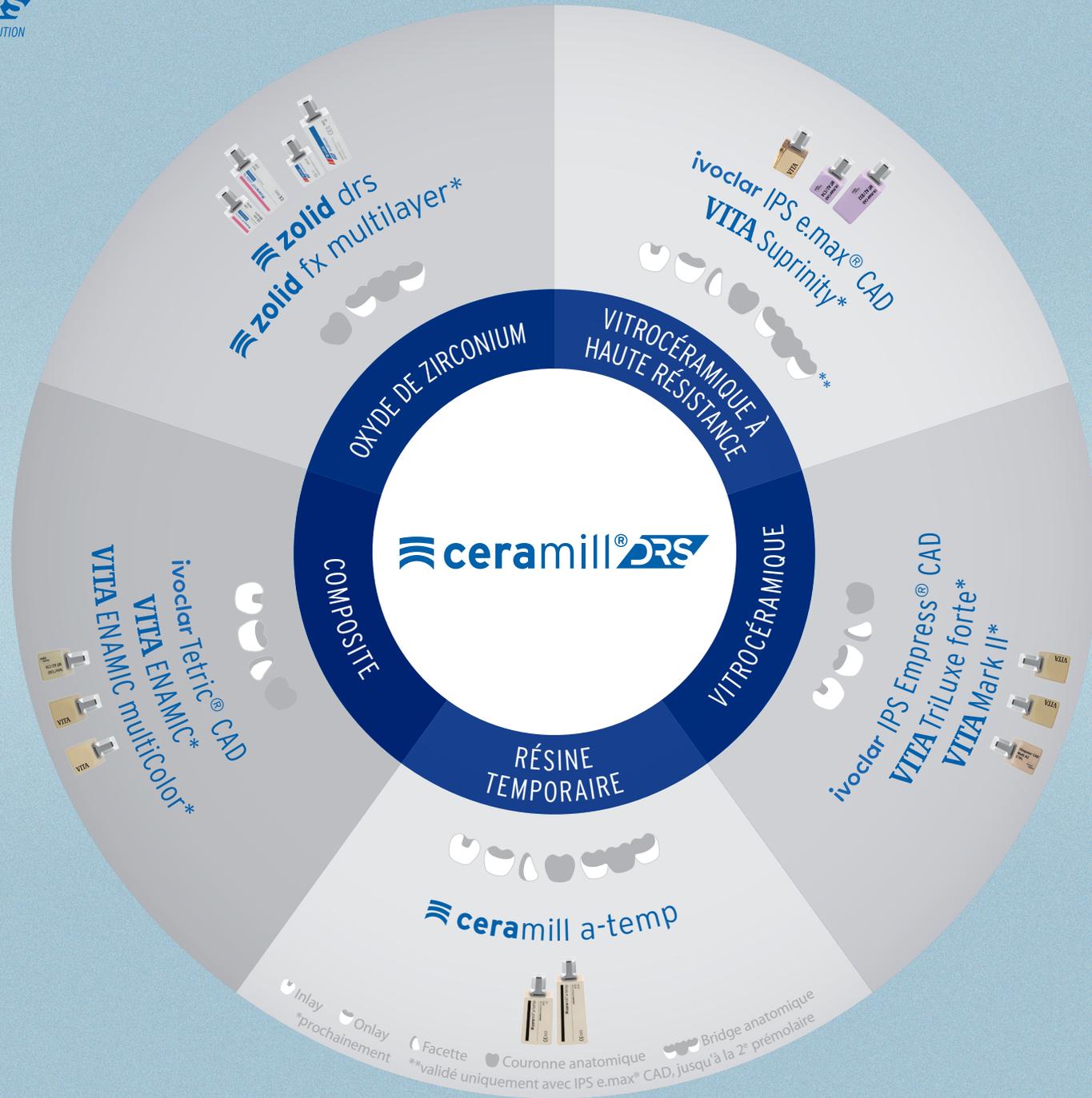
UNE FIABILITÉ DE PROCESSUS MAXIMALE DUE À DES ANNÉES D'EXPERTISE ET DE COOPÉRATION

Le système Ceramill DRS offre sécurité, fiabilité du processus et preuves cliniques - de la création du cas à la fabrication de la restauration finale. Cela est assuré par des flux de travail entièrement validés et intégrés. Les flux de travail sont testés, validés et autorisés avec les matériaux respectifs, les indications possibles et le soutien total des fabricants de matériaux. Ainsi, la fabrication de la restauration se fait sans difficulté, dans le respect des matériaux.

L'utilisateur a accès à deux stratégies différentes de fraisage et de meulage : les couronnes unitaires de molaires sont réalisées en 15 minutes environ avec la stratégie rapide et en 20 minutes environ avec la stratégie de haute qualité.

Tous les matériaux qui peuvent être traités dans le système Ceramill DRS sont listés dans l'aperçu ci-dessous.





SERVICE PREMIUM

Après l'installation et la formation professionnelles, l'équipe de service d'Amann Girschbach appuie les laboratoires et les cabinets tout au long du processus. Le Helpdesk d'Amann Girschbach prend en charge directement et immédiatement les demandes d'assistance relatives aux produits, aux matériaux, aux appareils, aux logiciels et aux flux de travail. L'accent étant mis sur le patient, la manipulation de l'équipement doit être aussi simple que possible pour les laboratoires et les cabinets. C'est pourquoi Amann Girschbach propose des packs de services supplémentaires pour une protection complète :

- ✓ Des **PLANS DE LOGICIEL**, qui permettent le maintien à jour des logiciels - en conformité avec la réglementation sur les dispositifs médicaux.
- ✓ Des **PLANS DE MATÉRIEL**, qui comprennent des contrats annuels optionnels d'entretien et de réparation proactifs.

PRÉSENTATIONS EN LIGNE SUR DRS - VISIONNER GRATUITEMENT !

Présentation en ligne :

CERAMILL DRS – LA TRANSFORMATION NUMÉRIQUE, UN INVESTISSEMENT RENTABLE !



bit.ly/3hCuCXi



Elena Bleil
Amann Girschbach

Présentation en ligne :

AG.LIVE - SERVICE 360° POUR VOTRE INFRASTRUCTURE NUMÉRIQUE



bit.ly/3ftkXjK



Christian Ermer
Amann Girschbach

Présentation en ligne :

FRITTAGE HAUTE VITESSE : LE FRITTAGE DE L'OXYDE DE ZIRCONIUM EST-IL AUJOURD'HUI MAGIQUE ?



bit.ly/3ztRGhn



Bogna Stawarczyk
Université Ludwig Maximilian, Munich





DRS CONNECTION KIT

contient: 181550, 181572, 181574, Notebook selon le pays, portail AG.Live, licence logicielle pour la 1re année, installation*, Prise en main et formation intensive*

181550	Ceramill Map DRS
181572	Support d'impression DRS
181574	Film protecteur pour ordinateur portable, 3 pièces

Ceramill DRS Notebook - au choix :

German (181551), US (181552), Italy ABZ (181554), Spain ABE (181555), Poland AKD (181556), Netherlands ABH (181557), Croatia BED (181558), Switzerland UUZ (181559), Denmark ABY (181560), Belgium UUG (181561), France ABF (181562), Canada (181563)

Accessoires

181571	Ceramill Uni-Cart
181573	Support du bloc d'alimentation avec vis pour Ceramill Uni-Cart
181574	Film protecteur pour clavier d'ordinateur portable
181575	Souris

Consommables Ceramill Map DRS

181565	Embout standard Map DRS
181566	Embout « Small » Map DRS
181564	Embout de protection Map DRS

Caractéristiques techniques - Ceramill DRS Notebook

Station de travail mobile spécialement configurée pour les exigences complètes du système DRS ; mode de travail conçu pour fonctionner 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 ; tous les composants logiciels fonctionnent au maximum de leurs performances ; garantie de 3 ans dans le monde entier

Spécification : Windows 10 Pro 64, NVIDIA Quadro RTX 3000 6 Go graphique, 32Go (2x16) DDR4 2666, Corporate Ready IOPT, processeur Intel Core i7-10750H, écran 17.3"



DRS PRODUCTION KIT

contient : 181500, 181400, licence logicielle pour la 1re année, installation*, Prise en main et formation intensive*, uniquement disponible en association avec Connection Kit

181400	Ceramill Motion DRS Fraiseuse/meuleuse 4 axes, avec réservoir d'eau, compresseur et lecteur de code
181500	Ceramill Mind DRS - Dongle logiciel CAD/CAM y compris auto-articulateur + Trusmile + Module d'imbrication

Accessoires - Ceramill Motion DRS

179601	Liquide de refroidissement (125ml) + filtre (10x)
751004	Roto RFID 2,0 Diamond BLG (pour vitrocéramique + composite)
751006	Roto RFID 1,0 Diamond BLG (pour vitrocéramique + composite)
751008	Roto RFID 0,4 Diamond BLG (pour vitrocéramique + composite)
751010	Roto RFID 2,5 DC BLM (pour oxyde de zirconium + résine)
751011	Roto RFID 1,0 DC BLM (pour oxyde de zirconium + résine)
751012	Roto RFID 0,6 DC BLM (pour oxyde de zirconium + résine)

181410 Ceramill Motion DRS - Kit de fraises pour oxyde de zirconium

Magasin de changement avec filtre spécial pour le fraisage de l'oxyde de zirconium avec Cooling Liquid et Roto

Caractéristiques techniques - Ceramill Motion DRS

Dimensions P/L/H	490 x 580 x 580 mm
Poids	66 kg
Alimentation électrique	100-230 V / 50-60 Hz
Puissance maximale	250 W
Précision	≤ 5 µm
Plage de température admissible	18-30 °C



DRS HIGH-SPEED ZIRCONIA KIT

181900 Ceramill Therm DRS Four de frittage haute vitesse pour oxyde de zirconium avec affichage externe, y compris la mallette d'accessoires

Accessoires - Ceramill Therm DRS

181901	Coffret d'accessoires (contient ◊)
178755	Perles de frittage ◊
181902	Pincette ◊
181903	Cuve de sintérisation ◊
181904	Support de frittage ◊
181905	Support de cuisson ◊
761936	Pins céramiques, 10 unités ◊
181906	Plaque de refroidissement ◊
181907	Élément chauffant
181908	Thermocouple

Caractéristiques techniques - Ceramill Therm DRS

Dimensions P/L/H	390 x 300 x 484 mm
Poids	50 kg
Alimentation électrique	230 V / 50-60 Hz
Puissance maximale	3,5 kW
Température maximale	1 600 °C



Programat CS2 (200-240 V/50-60 Hz)

645986DC	Allemand, fiche : Suisse
645986DS	Allemande, fiche : Schuko
645986EA	Anglais, fiche : Australie
645986EG	Anglais, fiche : GB
645986ES	Anglais, fiche : Schuko
645986EU	Anglais, fiche : USA

Programat CS2 (200-240 V/50-60 Hz)

645986FC	Français, fiche : Suisse
645986FS	Français, fiche : Schuko
645986IS	Italien, fiche : Schuko
645986PS	Portugais, fiche : Schuko
645986RS	Russe, fiche : Schuko
645986SS	Espagnol, fiche : Schuko

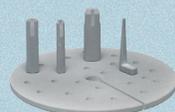
Programat CS2 (110-120 V/50-60 Hz)

645985EU	Anglais, fiche : USA
645985SU	Espagnol, fiche : USA



Pompes à vide

594557BN	Pompe à vide VP3 EASY 115 V/50-60 Hz
594554BN	Pompe à vide VP3 EASY 230 V/50-60 Hz
666306BN	Pompe à vide VP5 110-120 V/50-60 Hz
666308BN	Pompe à vide VP5 220-240 V/50-60 Hz



605367 IPS e.max CAD Crystallization Tray

Support de cuisson pour la cristallisation des restaurations en IPS e.max CAD



746355 IPS Speed Tray

Support de cuisson spécial pour la cristallisation des restaurations en IPS e.max CAD



605368 IPS e.max CAD Crystallization Pin Refill S/M/L

656105 IPS e.max CAD Crystallization Pin Refill XS

Les pins de cristallisation sont utilisés pour la cristallisation des restaurations anatomiques meulées en IPS e.max CAD



598833 Set de contrôle automatique de température ATK2

Le set de contrôle automatique de température permet le réglage et le contrôle exact des températures de cuisson pour les appareils avec programme d'étalonnage automatique tels que Programat CS2



530665 Pince pour pièce à cuire

Pour retirer les restaurations du Programat CS2

Zolid DRS

Forme de bloc DR mandrin*, lot de 3

767480	 Zolid DRS BL1 C20 DR
767481	 Zolid DRS BL1 B40 DR
767482	 Zolid DRS BL3 C20 DR
767483	 Zolid DRS BL3 B40 DR
767484	 Zolid DRS A1 C20 DR
767485	 Zolid DRS A1 B40 DR
767486	 Zolid DRS A2 C20 DR
767487	 Zolid DRS A2 B40 DR
767488	 Zolid DRS A3 C20 DR
767489	 Zolid DRS A3 B40 DR
767490	 Zolid DRS A3,5 C20 DR
767491	 Zolid DRS A3,5 B40 DR
767492	 Zolid DRS A4 C20 DR
767493	 Zolid DRS A4 B40 DR
767494	 Zolid DRS B1 C20 DR
767495	 Zolid DRS B1 B40 DR
767496	 Zolid DRS B2 C20 DR
767497	 Zolid DRS B2 B40 DR
767498	 Zolid DRS B3 C20 DR
767499	 Zolid DRS B3 B40 DR
767500	 Zolid DRS B4 C20 DR
767501	 Zolid DRS B4 B40 DR
767502	 Zolid DRS C1 C20 DR
767503	 Zolid DRS C1 B40 DR
767504	 Zolid DRS C2 C20 DR
767505	 Zolid DRS C2 B40 DR
767506	 Zolid DRS C3 C20 DR
767507	 Zolid DRS C3 B40 DR
767508	 Zolid DRS C4 C20 DR
767509	 Zolid DRS C4 B40 DR
767510	 Zolid DRS D2 C20 DR
767511	 Zolid DRS D2 B40 DR
767512	 Zolid DRS D3 C20 DR
767513	 Zolid DRS D3 B40 DR
767514	 Zolid DRS D4 C20 DR
767515	 Zolid DRS D4 B40 DR

IPS e.max CAD for PrograMill

Forme de bloc DR mandrin*, C14 lot de 5, B32 lot de 3

686580	 IPS e.max CAD PM HT BL2 C14
686583	 IPS e.max CAD PM HT A1 C14
686584	 IPS e.max CAD PM HT A2 C14
686585	 IPS e.max CAD PM HT A3 C14
686586	 IPS e.max CAD PM HT A3,5 C14
686587	 IPS e.max CAD PM HT A4 C14
686588	 IPS e.max CAD PM HT B1 C14
686589	 IPS e.max CAD PM HT B2 C14
686592	 IPS e.max CAD PM HT C1 C14
686593	 IPS e.max CAD PM HT C2 C14
686596	 IPS e.max CAD PM HT D2 C14
686552	 IPS e.max CAD PM MT BL2 C14
686553	 IPS e.max CAD PM MT BL3 C14
686554	 IPS e.max CAD PM MT BL4 C14
686555	 IPS e.max CAD PM MT A1 C14
686556	 IPS e.max CAD PM MT A2 C14
686557	 IPS e.max CAD PM MT A3 C14
686558	 IPS e.max CAD PM MT B1 C14
686513	 IPS e.max CAD PM LT BL2 C14
686516	 IPS e.max CAD PM LT A1 C14
686517	 IPS e.max CAD PM LT A2 C14
686518	 IPS e.max CAD PM LT A3 C14
686519	 IPS e.max CAD PM LT A3,5 C14
686520	 IPS e.max CAD PM LT A4 C14
686521	 IPS e.max CAD PM LT B1 C14
686522	 IPS e.max CAD PM LT B2 C14
686525	 IPS e.max CAD PM LT C1 C14
686526	 IPS e.max CAD PM LT C2 C14
686529	 IPS e.max CAD PM LT D2 C14
686542	 IPS e.max CAD PM LT BL2 B32
686543	 IPS e.max CAD PM LT A1 B32
686544	 IPS e.max CAD PM LT A2 B32
686545	 IPS e.max CAD PM LT A3 B32
686546	 IPS e.max CAD PM LT A3,5 B32
686547	 IPS e.max CAD PM LT B1 B32
686548	 IPS e.max CAD PM LT B2 B32

686549	 IPS e.max CAD PM LT C1 B32
686550	 IPS e.max CAD PM LT C2 B32
686551	 IPS e.max CAD PM LT D2 B32

IPS Empress CAD Multi for PrograMill

Forme de bloc DR mandrin*, C14L lot de 5

686498	 Empress CAD PM Multi BL1 C14L
686499	 Empress CAD PM Multi BL3 C14L
686500	 Empress CAD PM Multi A1 C14L
686501	 Empress CAD PM Multi A2 C14L
686502	 Empress CAD PM Multi A3 C14L
686503	 Empress CAD PM Multi A3,5 C14L
686504	 Empress CAD PM Multi B1 C14L

IPS Empress CAD for PrograMill

Forme de bloc DR mandrin*, I12+C14 lot de 5

686476	 IPS Empress CAD PM HT A1 I12
686477	 IPS Empress CAD PM HT A2 I12
686478	 IPS Empress CAD PM HT A3 I12
686479	 IPS Empress CAD PM HT A3,5 I12
686480	 IPS Empress CAD PM HT B1 I12
686481	 IPS Empress CAD PM HT B2 I12
686482	 IPS Empress CAD PM HT B3 I12
686483	 IPS Empress CAD PM HT C2 I12
686485	 IPS Empress CAD PM LT BL1 C14
686487	 IPS Empress CAD PM LT BL3 C14
686489	 IPS Empress CAD PM LT A1 C14
686490	 IPS Empress CAD PM LT A2 C14
686491	 IPS Empress CAD PM LT A3 C14
686492	 IPS Empress CAD PM LT A3,5 C14
686493	 IPS Empress CAD PM LT B1 C14
686494	 IPS Empress CAD PM LT B2 C14
686495	 IPS Empress CAD PM LT B3 C14
686496	 IPS Empress CAD PM LT C2 C14

Tetric CAD for PrograMill

Forme de bloc DR mandrin*, C14 lot de 5

692186	 Tetric CAD for PM HT A1 C14
692187	 Tetric CAD for PM HT A2 C14
692188	 Tetric CAD for PM HT A3 C14
692189	 Tetric CAD for PM HT A3,5 C14
692194	 Tetric CAD for PM MT BL C14
692190	 Tetric CAD for PM MT A1 C14
692191	 Tetric CAD for PM MT A2 C14
692192	 Tetric CAD for PM MT A3 C14
692193	 Tetric CAD for PM MT A3,5 C14

Ceramill A-Temp

Forme de bloc DR mandrin*, lot de 3

768124	 Ceramill A-Temp A1 B40 DR
768125	 Ceramill A-Temp A2 B40 DR
768126	 Ceramill A-Temp A3 B40 DR
768127	 Ceramill A-Temp A3,5 B40 DR
768128	 Ceramill A-Temp B2 B40 DR
768129	 Ceramill A-Temp C2 B40 DR
768130	 Ceramill A-Temp A1 B55 DR
768131	 Ceramill A-Temp A2 B55 DR
768132	 Ceramill A-Temp A3 B55 DR
768133	 Ceramill A-Temp A3,5 B55 DR
768134	 Ceramill A-Temp B2 B55 DR
768135	 Ceramill A-Temp C2 B55 DR



AMANNGIRRBACH

AUSTRIA (HEADQUARTERS)

Amann Girrbach AG
Koblach, Austria | +43 5523 62333-105
austria@amanngirrbach.com

GERMANY

Amann Girrbach GmbH
Pforzheim, Germany | +49 7231 957-100
germany@amanngirrbach.com

ITALY

Amann Girrbach Italia srl
Verona, Italy | +39 045 9813970
europe@amanngirrbach.com

FRANCE

Amann Girrbach France SAS
Jossigny, France | +33 1 799 722 58
france@amanngirrbach.com

NORTH AMERICA

Amann Girrbach North America, LP
Charlotte, NC, U.S.A. | +1 704 837 1404
america@amanngirrbach.com

BRAZIL

Amann Girrbach Brasil LTDA
Curitiba, Brazil | +55 41 3052 3400
brazil@amanngirrbach.com

ASIA

Amann Girrbach Asia PTE LTD.
Singapore, Asia | +65 6592 5190
singapore@amanngirrbach.com

CHINA

Amann Girrbach China Co., Ltd.
Beijing, China | +86 10 8886 6064
china@amanngirrbach.com

JAPAN

Amann Girrbach Asia Japan
Kyoto, Japan | +81 75 283 1239